

ALLEGATO B

N.B.: La scheda, di dimensioni mm. 390 x 220, è suddivisa in quattro parti uguali: le parti prime e seconde, iniziando da sinistra contengono gli spazi necessari per riprodurre, verticalmente ed in misura omogenea, i contrassegni accanto ai nominativi dei candidati alla carica di sindaco e di vice sindaco posti geometricamente in posizione centrale rispetto ai contrassegni medesimi. Sulla destra sono stampate, accanto a ciascun contrassegno, le righe per l'espressione dei voti di preferenza per candidati alla carica di consigliere comunale della lista votata. I contrassegni da riprodurre in ciascuna parte non possono essere, complessivamente, in numero superiore a 8. Le parti terza e quarta vengono utilizzate secondo gli stessi criteri previsti per le parti prima e seconda.

In caso di necessità, si farà ricorso alle parti quinta e sesta e ad eventuali parti successive, sufficienti per la stampa di tutti i candidati e dei rispettivi contrassegni ammessi.

Qualora in uno spazio debbano riprodursi i nominativi di candidati alla carica di sindaco e di vice sindaco collegati a più di 8 liste, l'altezza della scheda dovrà essere opportunamente aumentata, al fine di consentire la stampa di tutti i contrassegni nello stesso spazio.

In ogni caso, i contrassegni da riprodurre accanto ai nominativi dei candidati alla carica di sindaco e di vice sindaco devono essere contenuti nel medesimo spazio. I nominativi dei candidati alla carica di sindaco e di vice sindaco ed i contrassegni delle liste ad essi collegati devono essere disposti secondo l'ordine risultato dal rispettivo sorteggio.

La scheda deve essere piegata verticalmente in modo che la prima parte ricada sulla seconda, il tutto sulla terza e successivamente sulla quarta ed eventualmente sulla quinta e sulla sesta e su quelle successive, seguendo il verso delle pieghe verticali equidistanti fra loro. La scheda così piegata deve essere ripiegata orizzontalmente a metà, in modo da lasciare esternamente la parte stampata con le indicazioni di rito.

ANNEXE B

N.B.: Le bulletin de vote, de format 390 x 220 mm, est divisé en quatre parties égales: les deux premières, de gauche à droite, contiennent les espaces nécessaires à reproduire, verticalement et de façon homogène, les symboles en face du nom des candidats au mandat de syndic et de syndic adjoint placés géométriquement et centrés par rapports aux symboles. A droite, à côté de chaque symbole, sont imprimées les lignes nécessaires à l'expression des votes préférentiels pour les candidats au mandat de conseiller communal de la liste votée. Les symboles à reproduire dans chaque partie ne peuvent être, au total, plus de 8. Les troisième et quatrième parties sont utilisées suivant les mêmes critères prévus pour les parties première et deuxième.

S'il y a lieu, les parties cinquième et sixième et, éventuellement, d'autres parties encore seront utilisées pour l'impression du nom de tous les candidats et des symboles respectifs.

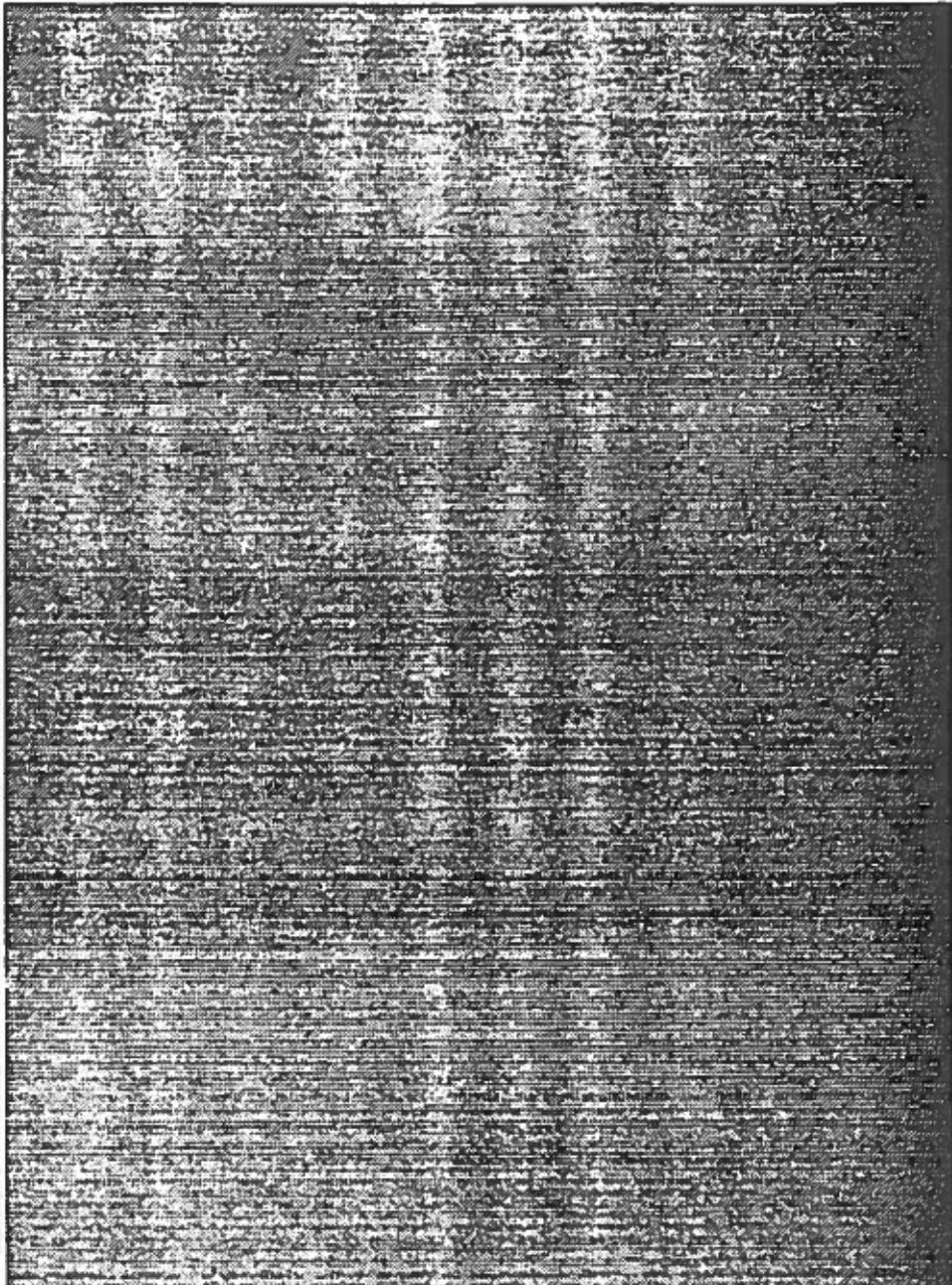
Au cas où un espace devrait contenir le nom des candidats au mandat de syndic et de syndic adjoint associés à plus de 8 listes, les dimensions du bulletin devront être augmentées de conséquence afin de permettre l'impression de tous les symboles dans le même espace.

Les symboles à reproduire en face du nom des candidats au mandat de syndic et de syndic adjoint doivent être contenus dans le même espace. Le nom des candidats au mandat de syndic et de syndic adjoint ainsi que les symboles des listes y afférentes sont placés dans l'ordre du tirage au sort.

Le bulletin doit être plié verticalement de sorte que la première partie se replie sur la deuxième, le tout sur la troisième et sur la quatrième et, éventuellement, sur la cinquième, sur la sixième partie et sur les autres parties suivantes, selon les plis verticales équidistantes entre elles. Le bulletin de vote ainsi plié doit être replié horizontalement en deux, de manière à ce que la partie imprimée portant les indications d'usage soit à l'extérieur.

PARTE I	PARTE II	PARTE III	PARTE IV
<div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">2</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">3</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">4</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">5</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">6</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">7</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">8</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">9</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">10</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">11</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">12</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">13</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">14</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">15</div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE SYNDIC </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> COGNOME Nome CANDIDATO ALLA CARICA DI VICE SINDACO CANDIDAT AU MANDAT DE VICE SYNDIC </div> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/>

Allegato B (scheda di votazione per i comuni con popolazione superiore ai 15.000 abitanti - Interno)



**ELEZIONE DIRETTA DEL SINDACO, DEL VICE SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE
ÉLECTION DIRECTE DU SYNDIC, DU VICE SYNDIC ET DU CONSEIL COMMUNAL**
Comune di - Commune de _____
(Arretrati/Arriérés)

**SCHEDA PER LA VOTAZIONE
BULLETIN DE VOTE**

**TIPISTRO
CACHET**

Allegato B (Scheda di votazione per i comuni con popolazione superiore ai 16.000 abitanti - Esterno)